



# MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

## DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

### HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 5

Exp. de Origen: OFICIO 10-2016

Fecha de Ingreso: 05/01/2016

Origen: FOPINTA

Asunto: REMITE INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE DICIEMBRE 2015.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
<i>Marvin Alonzo, Dic. 15</i>		F: _____  Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto	
No. de Folio: <u>4</u>			



# Gobierno de Guatemala

MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

FONDO DE PENSIONES  
DEL INTA. -FOPINTA-

## OFICIO FOPINTA/10-2016

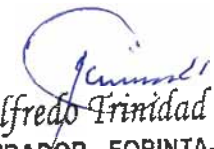
Guatemala, 05 de enero de 2016

PARA:

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -MAGA-  
DIRECCIÓN DE PLANEACIÓN -DIPLAN/MAGA-  
CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.

Por este medio se hace entrega del informe de forma impresa, requerido por la Circular No. AF-04-2015, de la Administración Financiera -UDAF Central- /MAGA, de fecha 28 de enero de 2015, para dar cumplimiento al artículo 17 Ter del Decreto 13-2013, Del Congreso de la República.

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
Jorge Alfredo Trinidad  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

C.c. Asociación INTA, Presupuesto -MAGA-,  
Archivo FOPINTA



**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 23 DEL DECRETO 30-2012 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013**

Responsable de la actualización de la información:

Elwin Alexander Santos Ortiz, -Tesorero-

Informe correspondiente al mes de:

**DICIEMBRE DE 2,015**

I. DATOS GENERALES											
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia			27052117								
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia			00073- Fondo de Pensiones del Inta, -FOPINTA-								
3. Pagina de internet de la entidad receptora de transferencia			N/A - fopinta_12@hotmail.com								
4. Domicilio fiscal de la entidad receptora de transferencia			12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Ciudad Guatemala.								
5. Número telefónicos de la entidad receptora de transferencia			2253-0032								
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia			Acuerdo Gubernativo 311-2002								
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia			Jorge Alfredo Trinidad Villeda								
8. Objetivo de la transferencia			Pago de Pensiones a Jubilados y Beneficiarios de FOPINTA, Pago de Cuota Mortuoria y Gastos de Administrativos.								
9. Metas asociadas a la transferencia			Pago de Pensiones de Noviembre y bono anual de 2015.								
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos			Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, -MAGA-								
11. Monto actual de la transferencia			Q700,000.00								
12. Pacto de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)			(d)								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		% de Ejecución	Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)		
			Programa Anual	Cantidad		Monto (en quetzales)					
						Programado Anual	Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución	
1	Pago de Nomina a Pensionados y Beneficiarios del Inta, -FOPINTA-	No. De Nomina	14	12	85.71%	Q 3,290,000.00	Q 2,699,715.20	Q 2,699,765.20	82%		
2	Pago de Cuota Postmortem	No. De Pagos	10	5	50.00%	Q 30,000.00	Q 10,000.00	Q 10,000.00	33%		
3	Gastos de Administrativos.	Miles de Quetzales	30	30	100.00%	Q 30,000.00	Q 30,000.00	Q 30,000.00	100%		
TOTAL						Q 3,350,000.00	Q 2,739,715.20	Q 2,739,765.20			

III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL														
Ejecución														
No.	Metas	Unidad de Medida	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Pago de Nomina a Pensionados y Beneficiarios del Inia, FOPRITA.	Financiero	Q. 182,887.36	Q. 182,887.36	Q. 181,957.27	Q. 727,720.38	Q. 908,921.33	Q. 908,921.33	Q. 1,448,296.20	Q.1,448,296.20	Q. 1,426,198.18	Q.1,817,878.45	Q. 2,039,715.20	Q. 2,659,765.20
		Físico	6.00%	11.12%	17.00%	22.12%	35.71%	35.71%	44.02%	44.02%	49.00%	55.00%	61.00%	82%
2	Pago de Cuota Mortuoria	Financiero	Q. -	Q. -	Q. 2,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	Q. 8,000.00	Q. 10,000.00	Q.10,000.00	Q. 10,000.00	Q. 10,000.00	Q. 10,000.00
		Físico	0.00%	0.00%	10.00%	20.00%	20.00%	30.00%	26.67%	33.00%	33.00%	33.00%	33.00%	33.00%
3	Gastos de Administración	Financiero	Q. -	Q. 4,000.00	Q. 6,500.00	Q. 2,500.00	Q. 13,000.00	Q. 16,000.00	Q. 21,000.00	Q. 23,500.00	Q.26,000.00	Q. 28,500.00	Q. 28,500.00	Q. 30,000.00
		Físico	0.00%	0.00%	35.00%	43.33%	43.33%	43.33%	53.33%	70.00%	78.00%	87.00%	95.00%	95.00%
IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)														
Número de personas por rango de edad														
Departamento	Municipio	Mujeres				Hombres				Observaciones				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más					
Guatemala	Guatemala				115						115	230	Total de Pensionados y Beneficiarios	

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) Otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado Adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este Informe se Entregará a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala.  
Se sugiere dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 9

Exp. de Origen: REGISTRO 98309

Fecha de Ingreso: 06/01/2016

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: FOPINTA: REMITE INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA 2015

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
17 de dic. 2015		F: _____ Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto	
No. de Folio: 5			

Reg. 98309



**Gobierno de Guatemala**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN | FONDO DE PENSIONES  
DEL INTA. -FOPINTA-

## OFICIO FOPINTA/09-2016

Guatemala, 05 de enero de 2016

**Administración Financiera**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación**

**Presente:**

Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de tres folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
**Jorge Alfredo Trinidad**  
**ADMINISTRADOR -FOPINTA-**  
Acuerdo Gubernativo 311-2002



C.c. Presupuesto -MAGA- Asociación -INTA-

# FONDO DE PENSIONES DEL INTA - FOPINTA -

## INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2,015

al 31/12/2015

	CUR	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	REINTEGROS Y PENSIONES PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	GASTOS ADMINISTRATIVOS	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero	19	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q187,635.11	Q0.00	Q187,635.11	Q -	Q 182,887.36	Q -	Q 182,887.36	Q 4,747.75
Febrero	50	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q187,635.11	Q0.00	Q187,635.11	Q 4,000.00	Q 182,887.36	Q -	Q 186,887.36	Q 5,495.50
Marzo	162	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q187,887.36	Q50.00	Q187,937.36	Q 6,500.00	Q 182,007.27	Q 2,000.00	Q 190,507.27	Q 2,925.59
Abril	1266	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q181,957.27	Q0.00	Q181,957.27	Q 2,500.00	Q 179,938.39	Q 2,000.00	Q 184,438.39	Q 444.47
Mayo	2551	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q188,200.95	Q0.00	Q188,200.95	Q -	Q 181,200.95	Q -	Q 181,200.95	Q 7,444.47
Junio		SIN INGRESOS	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q 3,000.00	Q -	Q 2,000.00	Q 5,000.00	Q 2,444.47
Julio	3520	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q188,200.95	Q0.00	Q188,200.95	Q 5,000.00	Q 179,598.70	Q 2,000.00	Q 186,598.70	Q 4,046.72
	4445	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q367,682.35	Q0.00	Q367,682.35	Q -	Q 359,776.17	Q -	Q 359,776.17	Q 11,952.90
Agosto	5,736	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q183,842.60	Q0.00	Q183,842.60	Q 2,500.00	Q -	Q 2,000.00	Q 4,500.00	Q 191,295.50
Septiembre	0	SIN INGRESOS	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q 2,500.00	Q 177,902.38	Q -	Q 180,402.38	Q 10,893.12
Octubre	6,502	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q183,336.75	Q0.00	Q183,336.75	Q 2,500.00	Q 177,078.53	Q -	Q 179,578.53	Q 14,651.34
Noviembre	7,223	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q183,336.75	Q0.00	Q183,336.75	Q -	Q 179,625.49	Q -	Q 179,625.49	Q 18,362.60
Diciembre	7,882	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA.- Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q700,000.00	Q0.00	Q700,000.00	Q 1,500.00	Q 716,862.60	Q -	Q 718,362.60	Q -
		TOTAL INGRESOS	Q2,739,715.20	Q50.00	Q2,739,765.20	Q 30,000.00	Q 2,699,765.20	Q 10,000.00	Q 2,739,765.20	Q -

*Jorge Alfredo Trinidad*  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Lic. Edwin Alexander Santos Ortiz*  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

INFORME DE EJECUCIÓN FISICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS

A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL

MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-

DICIEMBRE DE 2015

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecucion Financiera				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgandos	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del Inta, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Número de Nominas de pago de pensiones.	14	12	85.71%	Q 3,300,000.00	Q 603,243.78	Q 2,699,765.20	Q 2,699,765.20	81.81%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 6.	CUOTA MORTUORIA	10	5	50.00%	Q 20,000.00	Q -	Q 10,000.00	Q 10,000.00	50.00%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-, Resolución NO. AG-35-2015/MAGA	miles de Q	30	30	100.00%	Q 30,000.00	Q -	Q 30,000.00	Q 30,000.00	100.00%
<b>TOTALES</b>							<b>Q 3,350,000.00</b>	<b>Q 3,350,000.00</b>	<b>Q 2,739,765.20</b>	<b>Q 2,739,765.20</b>	<b>81.78%</b>

*Jorge Alfredo Trinidad*  
**Jorge Alfredo Trinidad**  
 ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
 Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Alexander Santos Ortiz*  
**Alexander Santos Ortiz**  
 TESORERO -FOPINTA-  
 Ministerio de Agricultura,  
 Ganadería y Alimentación

**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL**

**MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-**

\* DICIEMBRE 2015 \*

**ONG/OTRO ORGANISMO: FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-**

**Objetivo del convenio: Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros**

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantida Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Nit (consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q 30,000.00	Q 30,000.00	100.00%	N/A	CH 1194	Q 1,500.00	10/12/2015
2	435-0101	Pago de pensiones de los Jubilados y Beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	239 Pensionados del FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	12	86%	N/A	OFICIO FOPINTA/145-2015, PAGO DE Noviembre 2015, FOPINTA/151-2015, Pago de Un Unico Pago extraordinario, FOPINTA/162-2015	Q 716,862.60	30/12/2015
3	435-0101	Pago de Postmorten	239 Pensionados del INTA	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	15	5	33%	N/A	-	Q -	-
TOTAL EJECUTADO EN EL MES DE DICIEMBRE DE 2015,											Q 718,362.60		

*Jorge Alfredo Trinidad*  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Lic. Juan Alexander Santos Ortiz*  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 10

Exp. de Origen: REGISTRO 98288

Fecha de Ingreso: 06/01/2016

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: ZOOLOGICO LA AURORA: REMITEN INFORMACION FINANCIERA CORRESPONDIENTE AL MES DE DICIEMBRE 2015.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
<div>17 rev, Lic. 2015</div>		F: <div>Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto</div>	
No. de Folio: 6			

Guatemala, enero 05 2016.

Lic. Rene Juárez  
Administrador Financiero MAGA  
Presente



Estimado Lic. Juárez:

Adjunto me permito enviarle el reporte de con la información financiera de diciembre 2015, de la Asociación Guatemalteca de Historia Natural – Parque Zoológico Nacional La Aurora, en formato impreso y digital, el cual esta incluido dentro del cd, adjunto

Mucho agradeceré tomar nota de lo indicado y quedo a sus respetables ordenes para resolver cualquier duda.

Sin otro particular, me suscribo,

Muy atentamente

*Claudia Salazar*  
Administradora General  
Parque Zoológico La Aurora  
Guatemala, C.A.

Lic. Claudia Salazar  
Administradora General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora



Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

5/01/2016

**Fecha de actualización:**

1	Numero de identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia
---	---

Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/> at 11:06 11 November 2014

[illegible]

### III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	Ejecucion											
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1		Financiero Físico	739,408.09	510,173.07	572,632.40	330,741.84	533,363.25	545,481.92	725,778.12	607,708.04	565,798.37	590,612.09	567,988.71	868,898.60
2		Financiero Físico												
3		Financiero Físico												
4		Financiero Físico												
5		Financiero Físico												

### IV. POBLACION BENEFICIADA (3)

Departamento	Municipio	Numero de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y mas	0-15	16-30	31-45	46 y mas	

(1) Indicar Eje de Gobierno: a) Seguridad y justicia, b) Desarrollo economico competitivo, c) Desarrollo social, d) Infraestructura productiva, e) Desarrollo rural sostenible, f) Otro

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto

(3) Poblacion Beneficiada: Debe tener relacion con los objetivos y metas del convenio

Nota: Este Informe se entrega dentro de los 10 dias habiles luego de finalizado el mes



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: 1492

Exp. de Origen: REGISTRO 97677

Fecha de Ingreso: 11/12/2015

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: DEFENSORES DE LA NATURALEZA: ADJUNTA INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO  
CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE 2015

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
17 ter, dic. 2015		F: 	Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 22			

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

Reg. 97677

4a. Av. 23-01, Zona 14, 01014  
Ciudad de Guatemala,  
Guatemala, Centroamérica  
PBX: (502) 2310-2929  
pnnu@defensores.org.gt  
www.defensores.org.gt



Fundación  
Defensores de la Naturaleza

Guatemala, 11 de diciembre de 2015

Licenciado:

Rene Rigoberto Juarez

**ADMINISTRADOR FINANCIERO**

**MAGA**



[Handwritten signature]

Respetable Licenciado Juarez:

Reciba un cordial saludo de Fundación Defensores de la Naturaleza en especial del Parque Nacional Naciones Unidas.

Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de Noviembre 2015 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y sus Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial 216-2014 y Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015.

Cualquier duda o información adicional estoy para servirle. Sin otro particular, me suscribo de usted, como su atento y seguro servidor.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

[Handwritten signature]  
Licenciada  
Silvia Roy



**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**

**Directora Parque Nacional Naciones Unidas**

**Tel. 56514825**

**Correo: pnnu@defensores.org.gt**



**INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO  
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACION  
-MAGA-**

*Licenciada Silvia Royl<sup>1</sup> [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)*

*Licda. Mildred Stalling<sup>2</sup> [admon@defensores.org.gt](mailto:admon@defensores.org.gt)*

*<sup>1</sup>Directora Parque Nacional Naciones Unidas*

*<sup>2</sup>Directora Financiera Fundación Defensores de la Naturaleza*

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:** .
- **Subprograma:** .
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el Informe:** 01 de noviembre al 30 de noviembre de 2015
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)
- **Nombre del responsable de la elaboración del informe:** Licenciada Silvia Roy
- **Firma del responsable de la elaboración del informe:**



## 1. Introducción:

El Parque Nacional Naciones Unidas cedido en calidad de Usufructo a Fundación Defensores de la Naturaleza según el Acuerdo 319-97, ha sido administrado por Defensores desde el 22 de abril de 1997. Durante este período se han realizado trabajos de recuperación y protección de las áreas boscosas, mejoramiento de la infraestructura existente e implementación de nuevos servicios. Todo lo anterior para lograr que el Parque se desarrolle como un centro Regional de Educación Ambiental.

Con el aporte del MAGA y conforme lo establecido en el Convenio se estará conservando este recurso natural tan importante para la Cuenca del Lago de Amatitlán.

De conformidad con lo establecido en el Convenio (60-2013) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y Fundación Defensores de la Naturaleza a continuación se presenta el informe de las diferentes actividades realizadas durante el presente período en el Parque Nacional Naciones Unidas.

El presente informe muestra los avances de ejecución dentro del Parque Nacional Naciones Unidas, los cuales están vinculados a los lineamientos establecidos en el Plan Maestro 2006-2010. Aunque el Plan Maestro ya venció continúa vigente ya que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

## 2. Misión y Objetivos de Conservación

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas *consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.*

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.

- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

### **3. Procedimiento:**

#### **IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR**

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.
- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
- 5.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:
- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de

Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.

- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
- 5.13 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

## **V. EJECUCION DEL PROYECTO:**

A continuación se presentan los componentes por resultados para su mejor comprensión, análisis y evaluación.

### **6.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.**

Durante el mes de noviembre, se inició con el monitoreo de las 190 hectáreas, para lo cual se distribuyó el personal en 5 grupos los cuales se ubican en puntos estratégicos para detección temprana de incendios forestales, aunque las condiciones climáticas no son propicias debido a las lluvias aisladas que se

presentaron durante el mes. Según el monitoreo mensual para el control de plagas y enfermedades no se ha detectado ningún foco de plagas. Con relación al control de talas y caza ilícitas afortunadamente no se ha reportado ningún acto gracias al monitoreo constante.



(foto 1 y 2) Áreas de Protección

#### **6.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.**

Durante el presente mes se finalizó el plateo de la totalidad de las 50 hectáreas, para evitar que la maleza compita con los nutrientes, luz y humedad para la planta reforestada. Posterior a esta actividad la maleza ya no se chapea durante el verano ya que las condiciones de la zona son muy secas y la maleza le sirve a la planta para proporcionarle sombra durante el verano. Durante el verano sólo se monitorea el estado de la planta con el fin de ver las condiciones de humedad que se tienen. Durante esta época el personal se dedica al monitoreo, prevención y control de incendios forestales.



(foto 3 y 4 ) Mantenimiento de reforestación, planta de Cipres y Pino

**6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.**

Durante el presente año, se establecieron 14.7 hectáreas de reforestación con las especies: ciprés (*Cupresus lucitanica*), Pino (*Pinus oocarpa*), Palo blanco (*Cybistax dennel smithii*), Matiliguat (*Tabebuia rosea*), Níspero de montaña (*Pouteria glomerata*), Encino (*Quercus sp.*), a un distanciamiento de 3x3 al tresbolillo manteniendo una densidad de 1,111 plantas por hectárea, las cuales tienen un prendimiento de 85 % a la fecha, con buenas condiciones de salud, durante este período de verano solamente se monitorea la humedad del suelo y se enfoca en al protección de las reforestaciones.



(foto 5 y 6) Planta de Jacaranda y Pino plantadas



(foto 7 y 8) Planta de Palo Blanco y Encino plantadas

#### **6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.**

Durante el presente mes se realizó recuento de las especies que se desarrollaron en el área: : Madre Cacao o Madreado, Pino colorado, Ciprés común, Timboque, Cedro, Matilisgate, Jocote común, Palo jiote, Palo de pito, Jacaranda, Nispero, Coralillo, Calague, Taray, Ixcanal, Tomatillo, Vara blanca, Guachipilin. Y en algunas áreas donde no se desarrollaron otras especies se

enriquecieron con encino para ayudar a la recuperación del área, durante el verano no se realizan actividades silviculturales hasta que se inicie el invierno, por lo que el personal de guarda recursos se enfoca a la protección de las áreas por medio de vigilancia y monitoreo para prevenir los incendios forestales.



(foto 9 y 10) Areas de Regeneración Natural

#### **6.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:**

Durante el año 2015 se realizó un mantenimiento a las estructuras de conservación de suelos, el cual fue en el mes de abril, mientras que a la barrera viva se les realizó 2 chapeos durante el invierno, hasta el momento el estado actual de las estructuras son aceptables y se cree que se le estará realizando el próximo mantenimiento en el mes de marzo o abril del próximo año, ya que lo que es la zanja no se llenó de sedimentos durante el invierno y la barrera en el verano se detiene su desarrollo.



(foto 11 y 12) Estado actual de las acequias.

#### 6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.

En el mes de noviembre se concluyó con el establecimiento de las estructuras de conservación de suelos propuestas para el año 2015, las cuales suman en su totalidad 54 hectáreas de estructuras de conservación en el parque Naciones Unidas adicionando las 2 hectáreas establecidas en año 2014, las cuales se ubican en el mismo lugar donde se establecieron las de este año solamente se le dio continuidad a las estructuras. En la actualidad se encuentra en buenas condiciones y se les realizará su mantenimiento en el mes de abril del próximo año.



(foto 11 y 12) Establecimiento de estructuras de conservación 2015.



(foto 13 y 14) Estructuras 2015.

**6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.**

En el mes de noviembre se ha iniciado con la evaluación del estado y altura de los árboles circunvecinos que puedan obstaculizar la visibilidad del área posterior a lo anterior se realizará un desramado de arboles para mejorar la visibilidad desde la torre de control. Este trabajo se realizará durante el mes de diciembre para poder utilizarla para el monitoreo y prevención de incendios, las condiciones de la misma son buenas y hasta el momento no necesita ningún tipo de mantenimiento.



(foto 15 y 16) Estado actual de la torre de control.

**6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.**

Como actividades de Educación Ambiental se tienen los siguientes servicios:

MANUALIDADES CON RECICLAJE que durante el mes de noviembre reportó un total de 11 usuarios

PINTA CARITAS reportó 351 usuarios

SERPENTARIO reportó 254 usuarios

BICICLETAS reportó 420 usuarios

BIBLIOTECA AMBIENTAL reportó 44 usuarios

RECORRIDOS GUIADOS DE LOS MAYAS reportó 38 usuarios

TALLER DE CUERDAS PARA REFUERZO DE TRABAJO EN EQUIPO 446 Usuarios

CASA MODELO Con recursos amigables con el medio Ambiente reportó no reportó visitantes, durante el presente mes.

#### **EVENTOS ESPECIALES**

Durante el presente mes se llevó a cabo el Curso de Vacaciones "Mini guardabosques" el cual dio inicio el 2 de noviembre finalizando el 4 de diciembre. Durante este curso los niños verán los temas: Plantas, Anfibios y Reptiles, Aves e Insectos, Animales mamíferos y Reciclaje, subdivididos en temas por semana. Adicionalmente recibieron Educación Vial con apoyo de la PM de Amatitlan y Primeros Auxilios por parte de los Bomberos voluntarios.



(foto 17 y 18) Actividades del Curso de Vacaciones



(foto 19) Actividades del Curso de Vacaciones



**INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015**

Responsable de la información:

Informe correspondiente al mes de:

Lic. Silvia Roy/ Directora Parque Nacional Naciones Unidas

NOVIEMBRE

Nov. 2015

I. DATOS GENERALES				
1	Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia		559877-K	
2	Código y Nombre de la Entidad Receptora de la transferencia		Función Defensores de la Naturaleza	
3	Fágina de Internet de la entidad Receptora de la transferencia		<a href="http://www.defensores.org.gt">www.defensores.org.gt</a>	
4	Domicilio fiscal de la entidad Receptora de la transferencia		4 ave. 23-01 Zona 14	
5	Número de teléfono de la entidad receptora de transferencia		23102929 / 36514825	
6	Número de Convenio o base legal que autoriza la transferencia		Convenio de Cooperación Técnica y Financiera Número sesenta y dos mil trece (10-2013) suscrito entre el MAGA y Fundación Defensores de la Naturaleza, Acuerdo Ministerial 611-2013; Adendum No. 10-2014, Acuerdo Ministerial No. 216-2014; Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 1191-2015.	
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia		Dr. Luis Luján Lorenzana	
8	Objeto de la Transferencia		Formalizar la cooperación entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la Fundación Defensores de la Naturaleza para realizar acciones conjuntas para fortalecer la cuenta del lago de Amatitlán procurando su conservación y protección, esto derivado de que desde mil novecientos noventa y siete ha administrado en calidad de usufructuario otorgado por el MAGA el Parque Nacional Naciones Unidas según Acuerdos Gubernativos número trescientos diecinueve guión noventa y siete (319-97), cuarenta y dos guión dos mil siete (42-2007) y ciento veintidós guión dos mil siete (122-2007)	
			a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (bricshas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	
			b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (bricshas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	

Metas asociadas a la transferencia

		<p>c) Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.</p> <p>d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.</p> <p>e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.</p> <p>f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.</p> <p>g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avances de fuego.</p> <p>h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación / al Gobierno de Guatemala.</p> <p>i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.</p> <p>j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación</p> <p>k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y</p> <p>l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.</p> <p>m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.</p>
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
11	Monto Anual de la Transferencia	Q500,000.00
12	Eje de Gobierno que contribuye a la transferencias	

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance físico de la Ejecución (cantidad)		Avance Financiero de la Ejecución: Monto (en quetzales)			% de Ejecución	Observaciones (Justificación de variación)	
			Programada Anual	Ejecución Acumulada	Total Programado Anual	Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado			
	e) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	Hectareas	190	174.13	91.65	79343.5443	79343.5443	61365.94	77.72	
	f) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	Hectareas	50	50	100	64177.7443	64177.7443	64177.74	100.00	
	g) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.	Hectareas	5	14.7	294	46608.7443	46608.7443	46308.74	100.00	
	h) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	Hectareas	5	5	100	46606.3843	46606.3843	46356.38	100.00	
	i) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Abequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.	Hectareas	50	45.83	92	57613.0043	57613.0043	57613	100.00	
	j) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Abequias) en áreas que presente riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Hectareas	2	2	100	8703.8	8703.8	34304.25	0.00	



g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectáreas	100	100	80877.4243	80877.4243	80877.42	100.00	
h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1	100	0	0	0		
i) Presentar a MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.	Documento	1	0	0	0	0		
j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.	Documento	1	100	1	1	0	0.00	
k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derivó de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.	Documento	1	100	1	1	0	0.00	
l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.	Documento	1	1			0		
m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.	Documento	1	0	116019.354	116019.354	95801.34	82.57	
				500000	500000	487734.81		

## II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Unidad de Medida	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Sepiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque manto en actividades de prevención y control de incendios, brechas contra incendios, manejo de plagas y tallas legales, anualizado durante la vigencia de convenio.	Financiero Físico	Q0.00 8.33%	Q0.00 8.33%	Q0.00 8.33%	Q1,176.56 8.33%	Q3,398.08 1.33%	Q4,596.87 1.33%	Q8,474.84 8.33%	Q3,668.26 8.33%	Q11,776.56 8.33%	Q11,611.81 8.33%	Q1,662.96 8.33%	Q0.00 0.00%
b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies nativas en actividades de prevención y control de incendios, brechas contra incendios, repuntes, actividades de prevención de tallas legales.	Financiero Físico	Q0.00 8.00%	Q0.00 8.00%	Q0.00 8.00%	Q1,176.56 8.00%	Q3,398.08 1.00%	Q4,596.87 1.00%	Q8,474.84 8.00%	Q3,668.23 8.00%	Q10,011.76 8.00%	Q11,211.41 8.00%	Q1,330.49 8.00%	Q0.00 0.00%
c) Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluye el establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios, brechas contra incendios y protección contra talas ilegales.	Financiero Físico	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q3,398.08 6.00%	Q4,596.87 5.20%	Q8,474.84 47.00%	Q3,668.23 20.00%	Q10,021.76 0.00%	Q12,211.41 0.00%	Q1,938.05 0.00%	Q0.00 0.00%
d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosques en zonas con baja densidad poblacional que agreden la producción del suelo.	Financiero Físico	Q0.00 8.00%	Q0.00 8.00%	Q0.00 9.00%	Q0.00 9.00%	Q3,398.08 1.00%	Q4,596.87 1.00%	Q8,474.84 8.00%	Q3,668.23 8.00%	Q10,021.76 8.00%	Q12,211.41 8.00%	Q1,145.00 8.00%	Q0.00 0.00%
e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acuquas) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.	Financiero Físico	Q0.00 8.00%	Q0.00 9.00%	Q0.00 8.00%	Q1,176.56 8.00%	Q3,398.08 1.00%	Q4,596.87 1.00%	Q8,474.84 8.00%	Q3,668.23 8.00%	Q10,021.76 8.00%	Q12,211.41 8.00%	Q2,163.83 8.00%	Q0.00 0.00%
f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acuquas) en áreas sujetas a presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Financiero Físico	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q3,398.08 1.00%	Q4,596.87 1.00%	Q8,474.84 0.00%	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q0.00 0.00%	Q3,130.45 100.00%	Q0.00 0.00%
g) Vigilancia en época de verano, mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (1.0) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Financiero Físico	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q1,176.56 100.00%	Q3,398.08 10.00%	Q4,596.87 10.00%	Q8,474.84 100.00%	Q3,668.27 100.00%	Q10,021.72 100.00%	Q12,211.41 100.00%	Q2,163.88 100.00%	Q0.00 0.00%
h) Dar en su oportunidad el crédito de subsidios correspondiente al fomento de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Financiero Físico	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q3,398.08 10.00%	Q4,596.87 10.00%	Q8,474.84 100.00%	Q3,668.27 100.00%	Q10,021.72 100.00%	Q12,211.41 100.00%	Q2,163.88 100.00%	Q0.00 0.00%
i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la agricultura como pilar del sector agrícola.	Financiero Físico	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q3,398.08 10.00%	Q4,596.87 10.00%	Q8,474.84 100.00%	Q3,668.27 100.00%	Q10,021.72 100.00%	Q12,211.41 100.00%	Q2,163.88 100.00%	Q0.00 0.00%
j) Redirigir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Gananería y Alimentación.	Financiero Físico	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q0.00 100.00%	Q3,398.08 10.00%	Q4,596.87 10.00%	Q8,474.84 100.00%	Q3,668.27 100.00%	Q10,021.72 100.00%	Q12,211.41 100.00%	Q2,163.88 100.00%	Q0.00 0.00%



**Control de las donaciones:**

CUR	Rec. CBC	Fecha	Reclut. No.	Valor	Saldo a Cobrar
	223760	14/04/2015	94	250,000.00	500,000.00
	223761	07/05/2015	101	250,000.00	250,000.00
				250,000.00	-
					-
Totales				500,000.00	

EJECUCION DURANTE EL AÑO 2015

[illegible]

A handwritten signature in dark ink is written over a rectangular box. To the right of the signature is a circular stamp containing a stylized logo or emblem.

Reg. 98287

P.

Guatemala, 05 de enero 2016

Lic. Rene Juárez  
Administrador Financiero MAGA  
Presente

Estimado Lic. Juárez:

Por este medio le adjunto los informes financieros correspondientes al mes de diciembre 2015, del Parque Zoológico Nacional La Aurora, solicitado según Circular No. UF-002-2011.

Sin otro particular

Atentamente,

  
Contador General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora  
Guatemala, C.A.

Alberto Caracun  
Contador General



8:31 AM

01/05/16

Accrual Basis

**FONDO SUBVENCION Parque Zoológico Nacional La Aurora**  
**ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS**  
**DICIEMBRE 2015**

	Dec 15
<b>Income</b>	
09 · INGRESOS	
0901 · TRANSFERENCIAS	
090101 · Transferencias MAGA	250,000.00
090102 · Transferencias AGHN	868,898.60
Total 0901 · TRANSFERENCIAS	1,118,898.60
Total 09 · INGRESOS	1,118,898.60
Total Income	1,118,898.60
<b>Expense</b>	
<b>EGRESOS</b>	
0 · SERVICIOS PERSONALES	
01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	
011 · Personal Permanente	256,463.66
Total 01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	256,463.66
05 · APORTES PATRONALES	
051 · Aporte Patronal al IGSS	41,237.91
Total 05 · APORTES PATRONALES	41,237.91
07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	
071 · Aguinaldo	153,937.66
079 · Otras Prestaciones	68,933.05
Total 07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	222,870.71
Total 0 · SERVICIOS PERSONALES	520,572.28
1 · SERVICIOS NO PERSONALES	
11 · SERVICIOS BASICOS	
111 · Energia Electrica	72,769.56
112 · Agua	13,521.31
113 · Telefonía	4,320.00
114 · Correos y Telegrafos	0.00
Total 11 · SERVICIOS BASICOS	90,610.87
19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	
194 · Otras Comisiones y Gtos Bancari	10.00
Total 19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	10.00
Total 1 · SERVICIOS NO PERSONALES	90,620.87
2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	
21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	
212 · Alimentos para Animales	257,705.45
Total 21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	257,705.45
Total 2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	257,705.45
4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
43 · TRANSFERENCIA A ENT SEC PRIVADO	
435 · Transf Inst Sin Fines Lucro	250,000.00
Total 43 · TRANSFERENCIA A ENT SEC PRIVADO	250,000.00
Total 4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	250,000.00
Total EGRESOS	1,118,898.60
Total Expense	1,118,898.60
Net Income	0.00